

TRADIDANÇAS

CARVALHAIS - S. PEDRO DO SUL 2-5 AGOSTO 2018

TRADIÇÕES DANÇA MÚSICA NATUREZA



PROGRAMA

ARTISTAS DE RUA- RECINTO

DIAS 2 E 3 QUINTA E SEXTA

PROJECTO BUG 13H00 | 20H00

DIA 4 SÁBADO

FOICE 13H00 | 20H00

ESPAÇO FAMÍLIA

DIA 2 QUINTA

PÓS-PARTO 17H30
LAURA ORION

DIA 3 SEXTA

AMAMENTAÇÃO 17H30
LAURA ORION

DIA 4 SÁBADO

BABYWEARING 17H30
LAURA ORION

VIAGENS DE TRADIÇÃO E VIAGENS DE NATUREZA

DIA 3 SEXTA

O GADO, A BROA E O MEL 09H30
CANDAL, COELHEIRA, ARADA E PÓVOA DAS LEIRAS

DIA 4 SÁBADO

AS REGAS E O QUOTIDIANO RURAL 09H30
SANTA, BOUÇAS, MOUREL E MOTA

DIA 5 DOMINGO

MOINHOS-DA ÁGUA À FARINHA 09H30
ROÇADAS, CÁRCODA E PISÃO

PASSEIO TT

DIA 4 SÁBADO

3º PASSEIO TURÍSTICO DE S. PEDRO DO SUL 09H00
À DESCOBERTA DAS MONTANHAS MÁGICAS



1 BILHETEIRA

2 ESPAÇO FAMÍLIA

3 BALNEÁRIO

4 LABORATÓRIO DA TRADIÇÃO

5 ELI

6 ESPAÇO FOGUEIRA

7 TENDA CARVALHAIS

8 TENDA REGUENGO

9 TENDA ARADA

10 PALCO SERRA

11 IGREJA DE CARVALHAIS

ESPAÇO FOGUEIRA

DIA 2 QUINTA

HISTÓRIAS CONTADAS 21H00
BRUNO BATISTA

DIA 3 SEXTA

HISTÓRIAS CONTADAS 21H00
MARCO LUNA

CONVÍVIO INTERGERACIONAL 22H00
TRUPE SÉNIOR CHAPITÔ

DIA 4 SÁBADO

HISTÓRIAS CONTADAS 21H00
ANA LAGE

CONVÍVIO INTERGERACIONAL 22H00
TRUPE SÉNIOR CHAPITÔ

DIA 5 DOMINGO

HISTÓRIAS CONTADAS 21H00
ANA LAGE

ESPETÁCULO FULAMBÓ 22H00
TRUPE SÉNIOR CHAPITÔ

CONCERTOS E CELEBRAÇÃO EUCARÍSTICA - IGREJA

DIA 3 SEXTA

CELEBRAÇÃO EUCARÍSTICA 18H00
PADRE CUSTÓDIO LANGANE
PADRE CLAUDINO GOMES
GRUPO CORAL DE CARVALHAIS

GRUPO DE CANTARES DE CANDAL 19H00

DIA 4 SÁBADO

TOCAR NO VENTO 19H00

DIA 5 DOMINGO

SCHOLA CANTORUM DE LAFÕES 20H00

INFORMAÇÕES ÚTEIS

- O ponto de encontro das Viagens de Tradição e das Viagens de Natureza é na Bilheteira, sendo os bilhetes emitidos até às 00h00 do dia anterior.

- A paragem dos transfers localiza-se na rotunda "Carvalhais-Aldeia Global"

PATROCÍNIOS



CO-ORGANIZAÇÃO



COLABORAÇÃO



ORGANIZAÇÃO



OFICINAS DE DANÇA - TENDA ARADA, TENDA REGUENGO, TENDA CARVALHAIS

| DIA 2 QUINTA | DIA 3 SEXTA | DIA 4 SÁBADO | DIA 5 DOMINGO |
|---|---|--|--|
| BALCÃS SIMONA JOVIĆ 13H30 TENDA ARADA AFRICANAS EVA AZEVEDO 13H30 TENDA REGUENGO GALEGAS MEIRÓ 13H30 TENDA CARVALHAIS LINDY HOP BOTA SWING 15H15 TENDA ARADA EUROPEIAS TRIOLIRO 15H15 TENDA REGUENGO MINHOTAS ANA LAGE 15H15 TENDA CARVALHAIS BEIRA ALTA RANCHO FOLCLÓRICO E ETNOGRÁFICO DA TILERA 17H00 TENDA ARADA IRLANDESAS MAGMELL 17H00 TENDA REGUENGO EUROPEIAS MALVA 17H00 TENDA CARVALHAIS CONCERTO MEDITATIVO SÉRGIO CRISTO 18H45 TENDA ARADA PILATES ANATOMIA EM MOVIMENTO EVA AZEVEDO 18H45 TENDA REGUENGO OIGONG TOQUE DE ENERGIA ANA RITA MELO 18H45 TENDA CARVALHAIS | LINDY HOP BOTA SWING 13H30 TENDA ARADA IRLANDESAS MAGMELL 13H30 TENDA REGUENGO JIVE E CHA-CHA-CHÁ ANDRÉ MADEIRA 13H30 TENDA CARVALHAIS KIZOMBA NAPASSADA E TRADICIONAIS DE CABO VERDE ZÉ BARBOSA E MARTA 15H15 TENDA ARADA AFRICANAS EVA AZEVEDO 15H15 TENDA REGUENGO GALEGAS MEIRÓ 15H15 TENDA CARVALHAIS BEIRA ALTA RANCHO FOLCLÓRICO DA CASA DO POVO DE MANHOUCÉ 17H00 TENDA ARADA EUROPEIAS ZIKHAMU 17H00 TENDA REGUENGO NOVAS DANÇAS TRADICIONAIS BULE BULE 17H00 TENDA CARVALHAIS ENCONTROS DO UMBIGO PRAMOD 18H45 TENDA ARADA YOGA DANCE DIANA REGO 18H45 TENDA REGUENGO OIGONG TOQUE DE ENERGIA ANA RITA MELO 18H45 TENDA CARVALHAIS | KIZOMBA NAPASSADA E TRADICIONAIS DE CABO VERDE ZÉ BARBOSA E MARTA 13H30 TENDA ARADA EUROPEIAS ZIKHAMU 13H30 TENDA REGUENGO FORRÓ ESPAÇO BAIÃO 13H30 TENDA CARVALHAIS BOLLYWOOD DIANA REGO 15H15 TENDA ARADA PORTUGUESAS CHULADA DA PONTE VELHA 15H15 TENDA REGUENGO BALCÃS SIMONA JOVIĆ 15H15 TENDA CARVALHAIS BEIRA BAIXA RANCHO FOLCLÓRICO DE PAMPLHOSA DA SERRA 17H00 TENDA ARADA PORTUGUESAS ORQUESTRA DE FOLES 17H00 TENDA REGUENGO EUROPEIAS MALVA 17H00 TENDA CARVALHAIS OFICINA DE MANTRAS EM CONCERTO SÉRGIO CRISTO 18H45 TENDA ARADA ENCONTROS DO UMBIGO PRAMOD 18H45 TENDA REGUENGO CONEXÃO E ESCUTA NO BAILE CATARINA ASCENSÃO 18H45 TENDA CARVALHAIS | MINHOTAS ANA LAGE 13H30 TENDA ARADA PORTUGUESAS CHULADA DA PONTE VELHA 13H30 TENDA REGUENGO NOVAS DANÇAS TRADICIONAIS BULE BULE 13H30 TENDA CARVALHAIS BOLLYWOOD DIANA REGO 15H15 TENDA ARADA PORTUGUESAS ORQUESTRA DE FOLES 15H15 TENDA REGUENGO FORRÓ ESPAÇO BAIÃO 15H15 TENDA CARVALHAIS BEIRA ALTA RANCHO FOLCLÓRICO DE CARVALHAIS 17H00 TENDA ARADA EUROPEIAS TRIOLIRO 17H00 TENDA REGUENGO JIVE E CHA-CHA-CHÁ ANDRÉ MADEIRA 17H00 TENDA CARVALHAIS PILATES ANATOMIA EM MOVIMENTO EVA AZEVEDO 18H45 TENDA ARADA IMPROVISAÇÃO CONTACTO CATARINA ASCENSÃO 18H45 TENDA REGUENGO YOGA DANCE DIANA REGO 18H45 TENDA CARVALHAIS |

BAILES - TENDA ARADA, TENDA REGUENGO, TENDA CARVALHAIS

| DIA 2 QUINTA | DIA 3 SEXTA | DIA 4 SÁBADO | DIA 5 DOMINGO |
|--|--|---|---|
| RANCHO FOLCLÓRICO E ETNOGRÁFICO DA TILERA 21H00 TENDA ARADA MAGMELL 21H30 TENDA REGUENGO MALVA 22H00 TENDA CARVALHAIS DJ DANÇAS DO MUNDO 22H30 TENDA ARADA TRIOLIRO 23H30 TENDA REGUENGO MEIRÓ 00H00 TENDA CARVALHAIS DJ TERRA DANÇA 01H15 TENDA ARADA NAÇÃO VIRÁ LATA 01H30 TENDA REGUENGO | RANCHO FOLCLÓRICO DA CASA DO POVO DE MANHOUCÉ 21H00 TENDA ARADA NAÇÃO VIRÁ LATA 21H30 TENDA REGUENGO MEIRÓ 22H00 TENDA CARVALHAIS VOUGUINHAS 22H30 TENDA ARADA DJ DANÇAS DO MUNDO 23H00 TENDA ARADA ZIKHAMU 23H30 TENDA REGUENGO BULE-BULE 00H00 TENDA CARVALHAIS DJ TERRA DANÇA 01H15 TENDA ARADA MAGMELL 01H30 TENDA REGUENGO | RANCHO FOLCLÓRICO DE PAMPLHOSA DA SERRA 21H00 TENDA ARADA ZIKHAMU 21H30 TENDA REGUENGO ESPAÇO BAIÃO 22H00 TENDA CARVALHAIS DJ DANÇAS DO MUNDO 22H30 TENDA ARADA CHULADA DA PONTE VELHA 23H30 TENDA REGUENGO MALVA 00H00 TENDA CARVALHAIS DJ DANÇAS DO MUNDO 01H15 TENDA ARADA DJ GAITEIRINHO 02H00 TENDA ARADA ORQUESTRA DE FOLES 01H30 TENDA REGUENGO | RANCHO FOLCLÓRICO DE CARVALHAIS 21H00 TENDA ARADA ORQUESTRA DE FOLES 21H30 TENDA REGUENGO BULE-BULE 22H00 TENDA CARVALHAIS DJ DANÇAS DO MUNDO 22H30 TENDA ARADA CHULADA DA PONTE VELHA 23H30 TENDA REGUENGO ESPAÇO BAIÃO 00H00 TENDA CARVALHAIS DJ DANÇAS DO MUNDO 01H15 TENDA ARADA DJ RUTE / TRIOLIRO 01H30 TENDA REGUENGO |

CONCERTOS - PALCO SERRA

| DIA 2 | DIA 3 | DIA 4 | DIA 5 |
|-------------------------|----------------------------------|------------------------|--------------------|
| ENRAIZARTE 22H30 | GALANDUM GALUNDAINA 23H00 | TERRAKOTA 00H30 | TORGA 22H00 |

ESPAÇO LÚDICO-INTERGERACIONAL (ELI)

| DIA 2 QUINTA | DIA 3 SEXTA | DIA 4 SÁBADO | DIA 5 DOMINGO |
|--|---|---|--|
| HISTÓRIAS CONTADAS MARCO LUNA 14H00 OFICINA DANÇA/IOGA O MEU PAI É DE PLÁSTICINA MARTA COUTINHO 15H15 NÃO ERRES NOS 3 R'S ESPETÁCULO MÁ COMPANHIA 17H00 | HISTÓRIAS CONTADAS BRUNO BATISTA 14H00 OFICINA EXPRESSÃO ARTÍSTICA E OUTROS SABERES ÚTEIS TRUPE SENIOR CHAPITÓ 15H15 OFICINA TRONKAR WINGA KAN 17H30 | HISTÓRIAS CONTADAS BRUNO BATISTA 14H00 ANIMAÇÃO E DESFILE MÁ COMPANHIA 15H15 OFICINA DE EXPRESSÃO ARTÍSTICA E OUTROS SABERES ÚTEIS TRUPE SENIOR CHAPITÓ 17H00 OFICINA FALABOMBO TIAGO REGO 18H30 | HISTÓRIAS CONTADAS MARCO LUNA 14H00 OFICINA PAPAGAIOS COM SACOS DE PLÁSTICO MÓNICA MENDES 15H15 OFICINA EXPRESSÃO ARTÍSTICA E OUTROS SABERES ÚTEIS TRUPE SENIOR CHAPITÓ 17H00 |

LABORATÓRIO DA TRADIÇÃO

| DIA 2 | DIA 3 | DIA 4 | DIA 5 |
|---|--|---|--|
| BROA E MOINHOS DE ÁGUA 15H00 | LATICÍNIOS E PASTORÍCIA 15H00 | MEL E CERA 15H00 | DOCES DE ROMARIA 15H00 |
| OFICINA DA BROA ANA MARTINS ANTÓNIO SANTOS | OFICINA DE IOGURTE E QUEIJO CELINA DIONÍSIO ANA JERVIS (YOGURTNEST) ANTÓNIO COELHO | OFICINA DA CERA AO MEL JOSÉ GOMES VÍTOR MANUEL TAVARES | OFICINA DE DOÇARIA TRADICIONAL ANA LUÍSA MATOS |

CONVERSAS NO BALNEÁRIO

| DIA 2 | DIA 3 | DIA 4 | DIA 5 |
|---|--|--|---|
| INTERPRETAÇÃO E TURISMO EM ESPAÇO RURAL 17H00 | DESPORTOS NA NATUREZA 17H00 | AGRICULTURA E AGRO-INDÚSTRIA 17H00 | FLORESTA E BIODIVERSIDADE 17H00 |
| PEDRO MORAIS (INTERPRETARE) MARGARIDA AZEVEDO (EPC) SANDRA MARTINS (CONSULTORA) | SÉRGIO TAVARES (PISÃO EXTREME) OCTÁVIO TEIXEIRA (NÓMADAS) MUNICÍPIO DE S. PEDRO DO SUL | MANUEL SILVA (AVICASAL) LUÍS COSTA (CASA DO AIDO) JOAQUIM PINHO (TERRAS DE S. PEDRO) | HENRIQUE PEREIRA DOS SANTOS (MONTIS) ANTÓNIO JOSÉ ALMEIDA (VERDE LAFÓES) GONÇALO BROTAS (ACHLI) |